

# クマに注意 CAUTION!! BEAR



尾瀬国立公園を訪れる方は、  
**ツキノワグマに**  
注意してください。

Be careful about the Asian Black Bear when you visit the Oze National Park

尾瀬国立公園的遊客，請注意黑熊  
尾瀬国立公園的遊客，請注意黑熊



お問い合わせは…

尾瀬国立公園ツキノワグマ対策協議会  
事務局：財団法人 尾瀬保護財団

〒371-8570 群馬県前橋市大手町1-1-1 群馬県庁17階  
TEL 027-220-4431/FAX 027-220-4421

URL <http://www.oze-fnd.or.jp/>  
Mail [info@oze-fnd.or.jp](mailto:info@oze-fnd.or.jp)

Twitter [http://twitter.com/oze\\_info](http://twitter.com/oze_info)

このパンフレットは平成24年3月に作成したものです

はじめに…

尾瀬にはツキノワグマが**普通に**生息しています。  
尾瀬を散策する時には、**クマの生息地を訪れる**  
ということを忘れないでください。



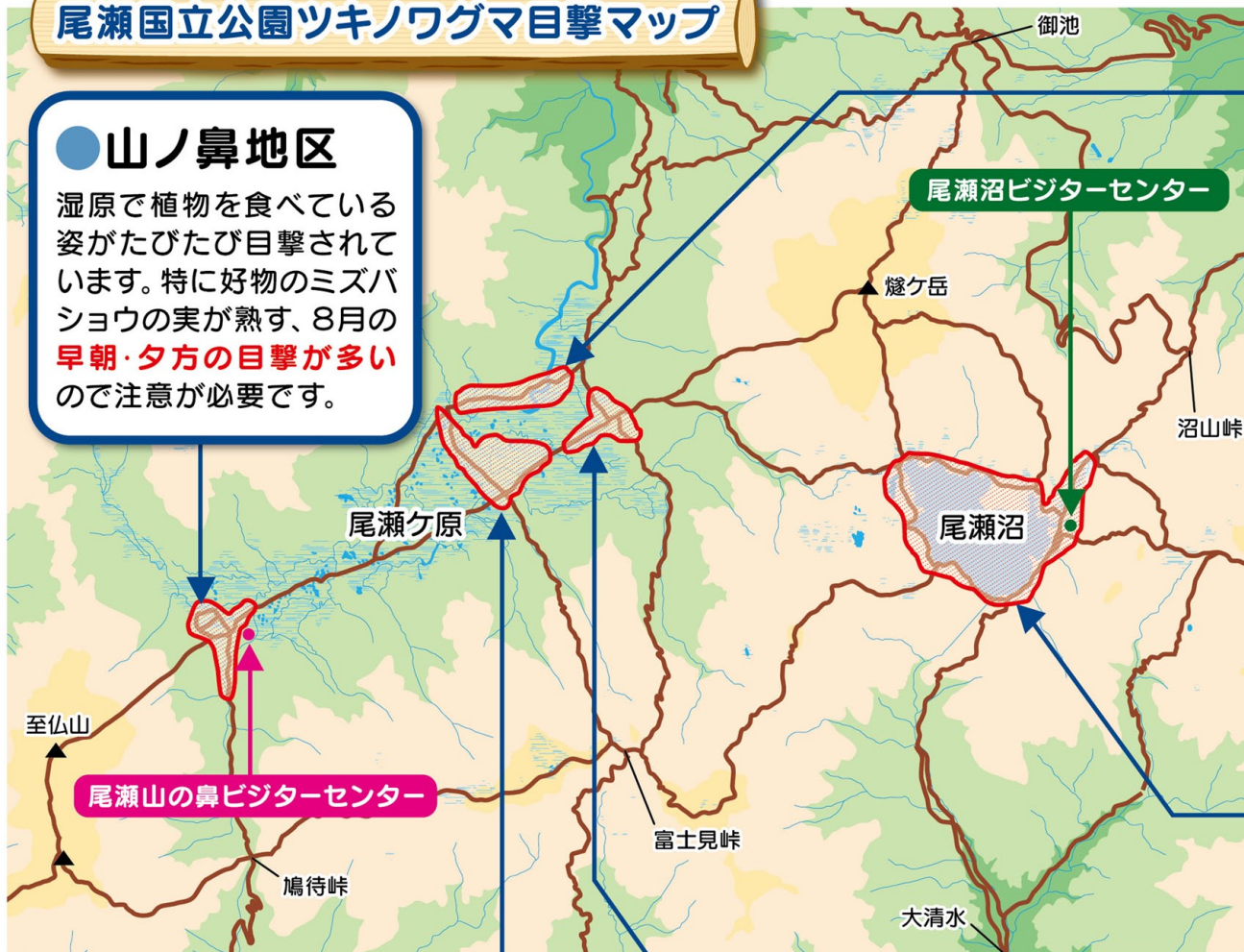
**注意**

尾瀬国立公園では、特に移動経路となっている拋水林付近や見通しの良い湿原で、クマが目撃されています。**マップで示した場所**は、尾瀬ヶ原・尾瀬沼エリアでも**特に目撃の多い場所**のため、季節や時間帯によっては注意が必要です。

## 尾瀬国立公園ツキノワグマ目撃マップ

### ●山ノ鼻地区

湿原で植物を食べている姿がたびたび目撃されています。特に好物のミズバショウの実が熟す、8月の**早朝・夕方**の目撃が多いので注意が必要です。



### ●竜宮地区

6～7月頃「タケノコ」(チシマザサなどの新芽)を食べています。**早朝・夕方**の目撃が多いので注意が必要です。

### ●見晴地区

秋にミズナラなどの実を食べているクマがよく見られます。**森林**を歩く際には注意が必要です。

もしもクマを目撃したら…

●目撃した場所や時間 ●クマとの距離や大きさ ●クマの様子(何か食べていた等)などの情報を、尾瀬山の鼻・尾瀬沼ビジターセンター又は尾瀬保護財団へお寄せください。

裏面の注意事項をご覧ください、注意して行動してください



### ●ヨシッ堀田代地区

湿原に植物の新芽を食べに来たクマが、春先にたびたび目撃されています。**5月下旬から6月上旬頃の早朝**は、注意が必要です。



### ●尾瀬沼地区

山すその湿原に現れて、植物の新芽やミズバショウの実などを食べています。**6月から8月の早朝・夕方**は、注意が必要です。

### 目撃情報をお寄せください!

安全対策のための貴重な資料となります。尾瀬山の鼻・尾瀬沼ビジターセンター又は尾瀬保護財団へ目撃情報をお寄せください。

# クマと出会わないために

## Never let bears meet you!

クマも人とは  
出会いたくありません。

### 1.自分の存在を知らせよう

Whistle or carry bells to let bears know of your presence.

#### ～鈴や笛で自分をPR～

- クマは人の気配を感じると、先に逃げるなどして、人と出会うのを避けるのがふつうです。
- なるべく早く自分の存在をクマに知らせることが、出会わないための第一歩です。
- 採食中のクマは夢中になっていて、人の気配に気づかないことがあります。

見通しが良い場所や絶えず人がいる広場など、あきらかにクマがいない場所では、鈴やラジオの音を止めて、他人の迷惑にならないようにしましょう。



### 2.朝夕の薄暗い時間帯は要注意

Caution: Bears are most active at dawn and dusk.

#### ～クマの活動時間です～

- 朝夕の薄暗い時間帯は、クマの採食活動が盛んです。
- 尾瀬では、**朝5時～9時**と**夕方4時～7時**の間で目撃件数が多くなっています。

### 3.霧、川沿い、山すそも要注意

Caution: Bears may be taken by surprise in a fog, by a river, and at the foot of a mountain.

#### ～クマの注意力が散漫～

- クマの注意力が散漫になっていて、人の気配に気づかないおそれがあります。

# 気をつけよう、こんなこと!

ふつうは、人との接触を避けて、自然の中で生活しているクマ。  
あなたの不用意な行動が尾瀬のクマを危険な動物にします。

### 食料と残飯の管理をしっかりと

Don't leave your food or food waste. It attracts bears.

#### ～お弁当の残りやキャンプの残飯は持ち帰り～

残飯に引き寄せられてクマがやってくる例があります。食料・残飯・ゴミは、すべて持ち帰ってください。

- 嗅覚は鋭く、においには敏感です。
- 腐った肉も好物です。



### 山の中を走るのは禁物

Don't rush on mountain paths. Give bears time to leave before you accidentally meet.

#### ～不意の出会いをつくらない～

- クマに逃げるチャンスを与えましょう。急接近すれば、クマが逃げ遅れるおそれがあります。
- 危険を感じたクマが、身を守るために先制攻撃をしてくるかもしれません。

### そばに近寄らない

Keep away from bears. Leave the area if you find their fresh droppings or footprints.

#### ～クマのサインを見逃すな～



### ペットは連れ込まない

Don't bring pets with you. Their smell excites bears.

#### ～クマを刺激するのはやめよう～

鳴き声だけでなく、「におい」も野生生物には刺激になります。



注意

写真の撮影は、クマを刺激するので、とても危険です。

DANGER: Taking pictures irritates bears!



尾瀬に生息するクマはツキノワグマです。ツキノワグマは広い生息環境を必要とするため、生物多様性の観点からも重要な動物です。また、貴重な尾瀬の自然環境の一部でもあります。しかし、万一、人の不注意で事故が起きた場合には、「危険なクマ」として駆除されることがあります。クマのためにも注意しましょう。

140cm前後



体重60～80kg

### ツキノワグマの特徴

#### ～雑食だが植物食にかたよる～

- おとなしい性格
- 雑食だが植物食にかたよる(ただし腐った肉も好物)
- 木登りは得意
- 人よりずっと早く走る
- 音やにおいには敏感
- 視力はあまりよくない
- 繁殖率が低い(毎年、子を産むとは限らない)



# クマに出会ってしまったら

## In case of encounter

クマも驚いています。  
トラブルに発展しないため冷静に。

### 1.あわてない

Don't panic. Stay calm and leave the area slowly.

#### ～まず、落ち着こう～

- 距離が離れていれば心配ありません。ゆっくりその場から遠ざかりましょう。
- 近くにいる場合は、クマの動きを見ながらゆっくり後退(背を向けずに)しましょう。

### 2.さわがない

Don't move abruptly or make noises. Don't do anything that may surprise bears.

#### ～クマを刺激しないで～

- 大きな声を出さない。

### 3.走って逃げない

Don't run away. Leave the area slowly.

#### ～逃げると追いかけてくる～

- クマは逃げるものを追いかける習性があります。
- あなたよりずっと早く走れます。

### 4.子グマには特に注意

Never go near bear cubs. Their mother is around and will attack you to protect them.

#### ～子を守る親は命がけ～

- あなたに見えなくても、子グマの近くには親グマがいます。
- 子グマを守ろうとする親グマはあなたを襲うことがあります。
- すみやかにその場から遠ざかりましょう

クマに出会わないことが第一です。  
左の注意を守って下さい。